

# وزة السلطان

كامل كيلاني



وَزَّةُ السُّلْطَانِ



# وَزَّةُ السُّلْطَانِ

تأليف  
كامل كيلاني



رقم إيداع ٢٠١٢/١٩٠٤٨

تدمك: ٩ ٠٧٤ ٧١٩ ٩٧٧ ٩٧٨

**مؤسسة هنداوي للتعليم والثقافة**

جميع الحقوق محفوظة للناشر مؤسسة هنداوي للتعليم والثقافة

المشهرة برقم ٨٨٦٢ بتاريخ ٢٦/٨/٢٠١٢

إن مؤسسة هنداوي للتعليم والثقافة غير مسئولة عن آراء المؤلف وأفكاره

وإنما يعبر الكتاب عن آراء مؤلفه

٥٤ عمارات الفتح، حي السفارات، مدينة نصر ١١٤٧١، القاهرة

جمهورية مصر العربية

تليفون: ٢٠٢ ٢٢٧٠٦٣٥٢ + فاكس: ٢٠٢ ٣٥٣٦٥٨٥٣ +

البريد الإلكتروني: hindawi@hindawi.org

الموقع الإلكتروني: http://www.hindawi.org

رسم الغلاف: ورود الصاوي.

جميع الحقوق الخاصة بصورة وتصميم الغلاف محفوظة لمؤسسة هنداوي للتعليم والثقافة. جميع الحقوق الأخرى ذات الصلة بهذا العمل خاضعة للملكية العامة.

Cover Artwork and Design Copyright © 2013 Hindawi

Foundation for Education and Culture.

All other rights related to this work are in the public domain.

## المحتويات

٧

١٣

٣١

١- أَلْفُ الدِّينَارِ

٢- أَلْوَرَّةُ الذَّهَبِيَّةِ

٣- أَلْكَازِبُ الْحَادِي عَشَرَ



## الفصل الأول

# ألف الدينار

### (١) في بلادِ الغُربةِ

لَا شَكَّ فِي أَنَّهَا مُفَاجَأَةٌ عَجِيبَةٌ أَنْ يُوجَدَ الْإِنْسَانُ فِي مَجْلِسٍ مِنَ الْغُرَبَاءِ الَّذِينَ لَا يَعْرِفُهُمْ، فَلَا يَكَادُ يَجْلِسُ إِلَيْهِمْ حَتَّى يَرَاهُمْ مَشْغُولِينَ بِالْحَدِيثِ عَنْهُ، وَقَدْ ظَهَرَتْ عَلَيْهِمْ عَلَامَاتُ السُّرُورِ وَالِازْتِيَاكِحِ. هَكَذَا شَعَرْتُ حِينَ دَخَلْتُ الْفُنْدُقَ الْكَبِيرَ، بَعْدَ غُرُوبِ الشَّمْسِ بِقَلِيلٍ، فِي مَدِينَةِ عَظِيمَةٍ لَمْ أَكُنْ رَأَيْتُهَا قَبْلَ هَذَا الْيَوْمِ. وَالْفُنْدُقُ أَوَّلُ مَا يَهْتَمُّ بِهِ الْغَرِيبُ، فَهُوَ حَانَ مُعَدٌّ لِنُزُولِ الْغُرَبَاءِ وَالْمَسَافِرِينَ. وَلَقَدْ كَانَ السَّفَرُ — وَلَا يَزَالُ — مِنْ أَحَبِّ الْأَشْيَاءِ إِلَيَّ نَفْسِي. وَقَدْ اسْتَفَدْتُ مِنْهُ فَوَائِدَ كَثِيرَةً جِدًّا، وَعَرَفْتُ مَا لَمْ أَكُنْ أَعْرِفُهُ مِنْ لَطَائِفِ الْأَشْيَاءِ الَّتِي تُمَثِّلُ أَخْلَاقَ النَّاسِ وَطَبَائِعَهُمْ.

### (٢) حَدِيثُ التُّجَّارِ

كَانَتْ هَذِهِ الرَّحْلَةُ السَّعِيدَةُ مِنْ أَعْجَبِ الرَّحَلَاتِ الَّتِي مَرَّتْ بِي فِي حَيَاتِي. وَلَمْ أَكَدْ أَحُلُّ بِالْفُنْدُقِ حَتَّى رَأَيْتُ جَمَاعَةً مِنَ التُّجَّارِ يَتَحَدَّثُونَ، فَبَدَأْتُهُمْ بِالسَّلَامِ، فَرَدُّوا عَلَيَّ أَحْسَنَ رَدٍّ، وَرَحَّبُوا بِي أَكْرَمَ تَرْحِيبٍ. ثُمَّ عَادُوا يَتَحَدَّثُونَ كَمَا كَانُوا قَبْلَ حُضُورِي. وَكَانَتْ دَهْشَتِي عَظِيمَةً حِينَ رَأَيْتُهُمْ يَتَكَلَّمُونَ عَنِّي.



### (٣) الْفُضُولِيُّ

وَكَانَ أَوَّلَ مَا سَمِعْتُهُ مِنْ حَدِيثِهِمْ قَوْلُ أَحَدِهِمْ: «إِنَّ مِنْ أَعْجَبِ مَا عَرَفْتُهُ مِنْ لَطَائِفِ صَاحِبِكُمْ: «أَبِي الْغُصْنِ جُحَا» قِصَّتُهُ مَعَ جَارِهِ «إِبْرَاهِيمَ الْمُوسُوسِ». وَكَانَ هَذَا الْجَارُ — إِذَا صَحَّ مَا قِيلَ عَنْهُ — رَجُلًا يَجْمَعُ بَيْنَ الْغَبَاوَةِ وَالْتَلْصُصِ. وَقَدْ عُرِفَ — بَيْنَ أَصْحَابِهِ — بِالْغَفْلَةِ وَالْفُضُولِ وَالْإِنْدِفَاعِ فِيمَا لَا يَعْنيه، بِمَا تَعْقِلُ، وَلَا رَوِيَّةً، وَلَا تَدَبُّرًا. وَكَانَ جِرَانُهُ وَأَصْحَابُهُ يُبْغِضُونَهُ أَشَدَّ الْبُغْضِ، لِأَنَّهُ كَانَ يُكْثِرُ مِنَ التَّجَسُّسِ عَلَيْهِمْ، وَلَا يَتْرُكُ الْإِسَاءَةَ إِلَيْهِمْ، وَاحِدًا بَعْدَ الْآخَرِ. وَكَثِيرًا مَا أَبْصَرَهُ «جُحَا» يُطَلُّ عَلَيْهِ مِنْ نَافِذَةٍ صَغِيرَةٍ بِالْقُرْبِ مِنْ سَطْحِ غُرْفَتِهِ، لِيَتَعَرَّفَ أَخْبَارَهُ، مَسَاءً، وَظُهْرًا، وَقُبَيْلَ طُلُوعِ الْفَجْرِ.

### (٤) حِيلَةُ «جُحَا»

فَعَزَمَ «جُحَا» عَلَى أَنْ يُعَاقِبَهُ عِقَابًا لَا يَنْسَاهُ، مَدَى الْحَيَاةِ. وَرَأَهُ «جُحَا» ذَاتَ يَوْمٍ — فِي الصَّبَاحِ الْبَاكِرِ — يَتَجَسَّسُ عَلَيْهِ. فَتَظَاهَرَ بِأَنَّهُ لَمْ يَرَ شَيْئًا وَلَمْ يَفْطِنْ إِلَى أَحَدٍ. وَرَاحَ يَرْفَعُ صَوْتَهُ وَهُوَ يَدْعُو اللَّهَ أَنْ يَمْنَحَهُ أَلْفَ دِينَارٍ كَامِلَةً، لَا تَنْقُصُ شَيْئًا وَلَا تَزِيدُ شَيْئًا. فَإِذَا نَقَصَتْ، وَلَوْ دِينَارًا وَاحِدًا، أَوْ زَادَتْ دِينَارًا وَاحِدًا، فَلَنْ يَمْسَهَا، وَلَنْ يَقْبَلَهَا أَبَدًا. وَظَلَّ «أَبُو الْغُصْنِ» يُرَدِّدُ هَذَا الدُّعَاءَ فِي مِثْلِ هَذَا الْوَقْتِ مِنْ كُلِّ صَبَاحٍ بِصَوْتٍ يَسْمَعُهُ جَارُهُ وَهُوَ يَتَجَسَّسُ عَلَيْهِ، حَتَّى جَارَتْ حِيلَتُهُ عَلَى هَذَا الْفُضُولِيِّ الْأَبْلِهِ.

### (٥) دَعْوَةُ مُسْتَجَابَةٌ

وَلَمْ يَلْبَثْ أَنْ دَفَعَهُ فُضُولُهُ وَعَبَاوَتُهُ إِلَى اخْتِبَارِ «جُحَا» وَتَجَرِبَتِهِ لِيَتَحَقَّقَ صِدْقُ مَا يَقُولُ فِي دُعَائِهِ إِلَى اللَّهِ. وَلَمْ يَتَرَدَّدْ جَارُهُ فِي أَنْ يُلْقِيَ إِلَيْهِ مِنْ نَافِذَةِ حُجْرَتِهِ كَيْسًا، فِيهِ تِسْعِمِيَّةٌ وَتِسْعَةٌ وَتِسْعُونَ دِينَارًا. وَأَطَّلَ عَلَيْهِ الْجَارُ مُتَجَسِّسًا مُتَلَصِّصًا لِيَرَى مَا يَصْنَعُ. فَمَاذَا رَأَى؟ رَأَى «جُحَا» يَبْتَهِجُ لِرُؤْيَا الدَّنَانِيرِ، وَيَهْشُ لَهَا فَرَحَانَ مَسْرُورًا، ثُمَّ يَعْدهَا دِينَارًا بَعْدَ دِينَارٍ. فَإِذَا انْتَهَى مِنْ عَدِّهَا، حَمِدَ اللَّهَ عَلَى تَحْقِيقِ رَجَائِهِ، وَاسْتِجَابَةِ دُعَائِهِ، ثُمَّ قَالَ «تَبَارَكْتَ يَا

رَبِّ السَّمَاءِ، مَا أَعْظَمَ فَضْلَكَ وَأَكْثَرَ مَنَّاكَ عَلَى عَبْدِكَ «جُحَا» الشَّاكِرِ لِنِعْمَاتِكَ. لَقَدْ نَوَّلْتَنِي مَا طَلَبْتُ، وَأَظْفَرْتَنِي بِمَا أُرِيدُ. وَمَا أَظُنُّ الدِّينَارَ الْبَاقِيَ إِلَّا آتِيًا بَعْدَ قَلِيلٍ». .  
وَلَمْ يَكِدْ «أَبُو الْغُصْنِ» يُنْمِ هَذِهِ الْجُمْلَةَ حَتَّى أُسْرَعَ إِلَى غُرْفَةِ أُخْرَى، لِيَخْبَأَ فِيهَا مَا ظَفِرَ بِهِ مِنَ الْمَالِ.

## (٦) فَرَعُ «المُوسُوسِ»

وَلَمْ يَكِدْ جَارُهُ يَرَى هَذَا حَتَّى اسْتَوَلَى عَلَيْهِ الْفَرَعُ. وَتَمَلَّكَ الْخَوْفُ عَلَى مَالِهِ مِنَ الضِّيَاعِ. فَأَسْرَعَ إِلَى «جُحَا» يَطْلُبُهُ بَرْدٌ دَنَانِيرِهِ إِلَيْهِ، بَعْدَ أَنْ حَدَّثَهُ بِقِصَّتِهِ كُلِّهَا. وَأَخْبَرَهُ أَنَّهُ لَمْ يَقْصِدْ إِلَى شَيْءٍ سِوَى مُدَاعَبَتِهِ (أَيُّ: مُمَارَحَتِهِ). وَاشْتَدَّتْ بَيْنَهُمَا الْمُنَاقَشَةُ عَلَى غَيْرِ طَائِلٍ، أَعْنِي: بِلَا فَائِدَةٍ.  
فَأَمْسَكَ «المُوسُوسُ» بِصَاحِبِهِ وَأَصْرًا عَلَى أَنْ يَذْهَبَا مَعًا إِلَى قَاضِي الْمَدِينَةِ، لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمَا، وَيَقْضِي فِي أَمْرِهِمَا.

## (٧) بَيْنَ يَدَيِ الْقَاضِي

فَقَالَ «جُحَا»: «وَلَكِنَّ دَارَ الْقَاضِي بَعِيدَةٌ، وَبَرْدَ الشِّتَاءِ قَارِسٌ شَدِيدٌ لَا يُحْتَمَلُ، وَلَيْسَ عِنْدِي ثِيَابٌ أَلْبَسُهَا، وَلَا حِمَارٌ أَرْكَبُهُ. وَأَنَا شَيْخٌ عَاجِزٌ عَنِ الْمَشْيِ لِشَيْخُوخَتِي وَكِبَرِ سِنِّي. فَهَوَّنَ عَلَيْهِ جَارُهُ، وَجَاءَهُ بِفَرَوَةٍ تَمِينَةٍ لِيَلْبَسَهَا، وَبَعْلَةً قَوِيَّةً لِيَرْكَبَهَا. وَذَهَبَ «جُحَا» إِلَى دَارِ الْقَاضِي كَاسِيًا رَاكِبًا، وَمَعَهُ جَارُهُ رَاجِلًا (أَيُّ: مَاشِيًا عَلَى رِجْلَيْهِ). فَلَمَّا وَقَفَا بَيْنَ يَدَيِ الْقَاضِي، قَالَ «جُحَا»: «لَقَدْ طَلَبْتُ مِنَ اللَّهِ مَالًا فَأَعْطَانِي مَا طَلَبْتُ. وَقَدْ حَسَدَنِي هَذَا الْفُضُولِيُّ عَلَى مَا ظَفِرْتُ بِهِ مِنَ الْمَالِ، فَجَاءَنِي يَزْعُمُ (أَيُّ: يَدَّعِي) أَنَّهُ صَاحِبُ الْمَالِ. وَهُوَ مَعْرُوفٌ بِالْبُخْلِ بَيْنَ النَّاسِ جَمِيعًا، حَتَّى إِنَّهُ لَوْ رَأَى فَقِيرًا يَكَادُ يَمُوتُ مِنَ الْجُوعِ لَمَّا أَعَانَهُ بِكِسْرَةٍ مِنَ الْخُبْزِ. فَكَيْفَ يَجُوزُ — فِي ذَهْنِ عَاقِلٍ — أَنْ يَمْنَحَنِي (أَيُّ: يُعْطِينِي) هَذِهِ التَّرْوَةَ الطَّائِلَةَ، وَهُوَ عَلَى مَا عَرَفْنَا مِنَ الْبُخْلِ وَالْحَرِصِ عَلَى الْمَالِ؟ إِنَّ هَذَا الْمُدَّعِيَّ الْجَرِيءَ لَا يَسْتَحْيِي مِنْ شَيْءٍ. وَرُبَّمَا ادَّعَى أَيْضًا أَنْ بَعْلَتِي — الَّتِي حَمَلْتَنِي إِلَى دَارِ الْقَضَاءِ — مِلْكٌ لَهُ».



وَلَمْ يَكِدِ «المُوسُوسُ» يَسْمَعُ ذَلِكَ حَتَّى تَمَلَّكُهُ الْعَجَبُ وَالدهَّشُ. وَخَافَ أَنْ يَسْتَوِلِيَ  
«جُحَا» عَلَى بَغْلَتِهِ، بَعْدَ أَنْ اسْتَوَلَى عَلَى دَنَانِيرِهِ. فَصَاحَ فِيهِ مُتَعَجِّبًا: «وَهَلْ فِي ذَلِكَ شَكٌّ يَا  
جُحَا؟ أَلَمْ تَسْتَلِفْ مِنِّي بَغْلَتِي — لِتَحْمِلَكَ إِلَى دَارِ الْقَضَاءِ — بَعْدَ أَنْ شَكَّوتَ إِلَيَّ عَجْزَكَ عَنِ  
الْمَشْيِ، لِشَيْخُوحَتِكَ وَكِبَرِ سِنِّكَ؟».

فَضْرَبَ «جُحَا» كَفًّا بِكَفِّ، وَالتَفَتَ إِلَى الْقَاضِي مُسْتَعْرِبًا، أَعْنِي مُسْتَعْرِقًا فِي الضَّحِكِ،  
وَقَالَ مُتَعَجِّبًا: «إِنَّ دَعْوَى هَذَا الرَّجُلِ لَا تَقِفُ عِنْدَ حَدٍّ. وَإِنِّي لَا أَمْنُ عَلَى شَيْءٍ أَمْلِكُهُ بَعْدَ  
الْيَوْمِ. وَلَوْ فُتِحَ لَهُ بَابُ الْإِدْعَاءِ، لَقَالَ: إِنَّ كُلَّ مَا أَمْلِكُهُ إِنَّمَا هُوَ لَهُ وَحْدَهُ لَا يُنَارِعُهُ فِيهِ  
أَحَدٌ! وَلَسْتُ أُدْرِي لِمَاذَا لَا يَدَّعِي أَنَّ هَذِهِ الْفَرُوزَةَ الثَّمِينَةَ الَّتِي أُرْتَدِيهَا (أَي: أَلْبَسُهَا) مَلِكٌ  
لَهُ أَيْضًا، كَمَا ادَّعَى — أَمَامَكَ الْآنَ — أَنَّ الْبَغْلَةَ الَّتِي جَاءَتْ بِي إِلَيْكَ، وَالْمَالُ الَّذِي حَدَّثْتُكَ  
بِحَدِيثِهِ، مَلِكٌ لَهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ فِيهِ؟».

فَاسْتَدَّتْ حَايَةَ الْجَارِ، وَصَرَخَ مُتَأَلِّمًا: «وَهَلْ تُنْكِرُ أَنَّ هَذِهِ الْفَرُوزَةَ الثَّمِينَةَ لِي، وَأَنَّكَ  
اسْتَلَفْتَهَا مِنِّي؟»

(٨) حُكْمُ الْقَاضِي

وَهُنَا غَضِبَ الْقَاضِي مِنْ جُرْأَةِ «الْمُوسُوسِ» وَضَاقَ صَدْرُهُ بِمَا سَمِعَهُ مِنَ الدَّعَاوَى الْجَرِيئَةِ الَّتِي لَا تَقِفُ عِنْدَ حَدٍّ. وَنَبَّيْنِ لِلْقَاضِي سُوءَ نِيَّتِهِ، وَتَحَامُلَهُ عَلَى «جُحَا»، وَرَغَبَتَهُ فِي سَلْبِ مَالِهِ وَبَغْلَتِهِ وَفَرَوْتِهِ. فَوَبَّخَهُ الْقَاضِي، وَرَفَضَ تَصْصِيقَ مَقَالِهِ. وَقَضَى بِبُطْلَانِ زَعْمِهِ وَرَفَضَ دَعْوَاهُ.

(٩) دَرَسٌ لَا يُنْسَى

وَفِي الْيَوْمِ التَّالِيِ ذَهَبَ «جُحَا» إِلَى جَارِهِ، وَرَدَّ إِلَيْهِ دَنَانِيرَهُ وَبَغْلَتَهُ وَفَرَوْتَهُ، بَعْدَ أَنْ عَاهَدَهُ جَارُهُ عَلَى أَنْ يَمْتَنِعَ عَنْ إِذَاءِ النَّاسِ، وَيَتْرَكَ التَّجَسُّسَ عَلَيْهِمْ، وَلَا يَدْخُلَ فِيمَا لَا يَعْنِيهِ. وَلَمْ يَنْسَ «الْمُوسُوسُ» هَذَا الدَّرْسَ الْبَلِيغَ طَوَّلَ عُمُرِهِ. وَأَصْبَحَ مِنْذُ ذَلِكَ الْيَوْمِ مَضْرِبَ الْمَثَلِ فِي الْكَرَمِ وَالْبِرِّ بِالْفُقَرَاءِ وَالْمُحْتَاجِينَ، وَصَارَ مِنْذُ ذَلِكَ الْحِينِ، مِنْ أَصْدِقَاءِ «جُحَا» الْمُخْلِصِينَ.



## الفصل الثاني

# الْوَزَّةُ الذَّهَبِيَّةُ

### (١) سُلْطَانُ «خُوَارِزْمٍ»

وَقَالَ آخَرُ: «أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ إِنَّ «أَبَا الْغُصْنِ جُحَا» هُوَ أَذْكَى رَجُلٍ فِي هَذَا الْعَصْرِ الَّذِي نَعِيشُ فِيهِ، وَإِنَّهُ قَادِرٌ بِذَكَائِهِ عَلَى أَنْ يَظْفَرَ وَحْدَهُ بِوَزَّةِ السُّلْطَانِ؟». فَسَأَلَتْهُ: مَاذَا يَعْنِي بِوَزَّةِ السُّلْطَانِ وَمَا قَصَّتْهَا؟ فَقَالَ مَدْهُوشًا: «مَا أَعْجَبَ شَأْنُكَ! أَلَمْ تَسْمَعْ بِقِصَّةِ هَذِهِ الْوَزَّةِ الذَّهَبِيَّةِ الَّتِي ذَاعَ صَيْتُهَا فِي كُلِّ مَكَانٍ؟ فَمَنْ أَيُّ الْبِلَادِ أَنْتَ؟» قُلْتُ: «مِنَ الْكُوفَةِ». فَقَالَ: «لَعَلَّ أَخْبَارَهَا لَمْ تَصِلْ إِلَيْكَ. وَإِنْ شَغَلْتَنَا وَشَغَلْتَ غَيْرَنَا مِنَ النَّاسِ زَمَنًا طَوِيلًا. لَقَدْ وَرِثَ السُّلْطَانُ «سُلَيْمَانُ» — فِيمَا وَرِثَ — مِنْ أَبِيهِ السُّلْطَانِ «كَنْعَانَ» مَلِكِ «خُوَارِزْمٍ» وَمَا جَاوَزَهَا مِنَ الْبُلْدَانِ، وَزَّةٌ ذَهَبِيَّةٌ، جَمِيلَةٌ الشَّكْلِ، بَدِيعَةٌ الصَّنْعِ. وَقَدْ تَفَنَّنَ صَاحِبُهَا فِي صُنْعِهَا وَحَلَّاهَا بِالْيُوقَيْتِ الثَّمِينَةِ وَالْحِجَارَةِ الْكَرِيمَةِ، وَرَكَّبَ لَهَا عَيْنَيْنِ مِنْ أَنْفَسِ اللَّالِي النَّادِرَةِ. وَلَعَلَّ السُّلْطَانُ أَرَادَ أَنْ يَخْتَبِرَ ذُكَاءَ النَّاسِ، أَوْ لَعَلَّهُ أَرَادَ أَنْ يُدَاعِبَهُمْ فَأَذَاعَ أَنَّهُ سَيُكَافِئُ بِهِذِهِ الْوَزَّةِ أَوَّلَ مَنْ يَرُوي لَهُ قِصَّةً كَاذِبَةً، عَلَى شَرِيطَةٍ وَاحِدَةٍ، هِيَ أَنْ يَضْطَرَّهُ إِلَى تَكْذِيبِهِ.

### (٢) الْمُنْكَادِبُونَ

فَاسْتَهَانَ النَّاسُ بِهِذِهِ الشَّرِيطَةِ، وَتَهَافَتَ الرُّوَاةُ وَالْقُصَّاصُ عَلَى السُّلْطَانِ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ، يُسْمِعُونَهُ أَغْرَبَ الْأَخْبَارِ، دُونَ أَنْ يَظْفَرَ أَحَدٌ بِفَائِدَةٍ. وَكَانَتْ جَمَاعَتُنَا فِي جُمْلَةِ الْوَافِدِينَ

عَلَيْهِ، وَقَدْ افْتَنَّ كُلُّ وَاحِدٍ مِنَّا — فِي الكَذِبِ — مَا وَسِعَهُ الْإِفْتِنَانُ، فَلَمْ يُكْذِبْنَا السُّلْطَانُ  
فِي مَا ادَّعَيْنَاهُ.

### (٣) فِي رَأْسِ جَمَلٍ

قُلْتُ: «فَمَاذَا قَصَصْتُمْ عَلَيَّ؟».

فَقَالَ الْكَيْدِبَانُ الْأَوَّلُ: «أَمَا أَنَا فَرَعَمْتُ لَهُ أَنَّنِي كُنْتُ رَاكِبًا جَمَلِي فِي الصَّحْرَاءِ ذَاتَ  
يَوْمٍ، فَلَمَّا طَالَ بِي السَّفَرُ شَعَرْتُ بِالْجُوعِ. فَبَحَثْتُ عَنْ شَيْءٍ أَكَلُهُ، فَلَمْ أَجِدْ غَيْرَ تَمْرَةٍ  
(أَيَّ: بَلْحَةٍ) وَاحِدَةٍ فَأَكَلْتُهَا، ثُمَّ رَمَيْتُ نَوَاتَهَا فَوَقَعَتْ عَلَى رَأْسِ الْجَمَلِ، فَإِذَا بِهَا تَغُوصُ  
فِي رَأْسِهِ، ثُمَّ تَنْبُتُ فِي الْحَالِ، فَإِذَا بِهَا نَخْلَةٌ طَوِيلَةٌ ذَاهِبَةٌ فِي الْجَوْ. فَرَحْتُ أَنْتَسَلَّقُ هَذِهِ  
النَّخْلَةَ، وَلَمْ أَكُذْ أَصِلْ إِلَى أَعْلَاهَا، حَتَّى رَأَيْتُهَا قَدْ أَنْمَرَتْ رُطْبًا لَذِيذَ الطَّعْمِ. فَمَا زِلْتُ أَكُلُ  
الْبَلْحَ وَأَرْمِي بِنَوَاهِ إِلَى الْأَرْضِ، فَيَنْبُتُ النَّوَى — فِي الْحَالِ — نَخْلًا عَالِيًا مُثْمِرًا، حَتَّى  
امْتَلَأَتِ الصَّحْرَاءُ نَخْلًا.



وَلَمْ أَكْذِبْ، وَيَصْرُحُ فِي وَجْهِهِ مُكْذِبًا إِيَّايَ، وَبِذَلِكَ أَسْتَحِقُّ الْوَزَّةَ الذَّهَبِيَّةَ مُكَافَأَةً لِي عَلَى هَذِهِ الْقِصَّةِ الْكَاذِبَةِ.

وَلَكِنَّهُ ابْتَسَمَ فِي وَجْهِهِ قَائِلًا: «هَذِهِ قِصَّةٌ جَمِيلَةٌ وَمِنَ الْجَائِزِ أَنْ تَكُونَ صَاحِبَةً.»

#### (٤) الْحَيَّاطُ وَالسَّحَابُ

وَقَالَ الثَّانِي: «أَمَّا أَنَا فَفَدْتُ أَخْبَرْتُهُ أَنَّنِي حَيَّاطٌ بَارِعٌ، وَأَنَّنِي رَأَيْتُ السَّحَابَ بِالْأَمْسِ مَشْقُوقًا. فَصَعِدْتُ إِلَى أَعْلَى الْجَبَلِ لِكَيْ أَرُفُوهُ فَيَتَّصِلَ بَعْضُهُ بِبَعْضٍ. وَمَا زِلْتُ أَحْيِطُ جَوَانِبَ السَّحَابِ كَمَا أَحْيِطُ الثُّوبَ — إِذَا انْشَقَّ — حَتَّى عَادَ السَّحَابُ كَمَا كَانَ.

فَقَالَ لِي السُّلْطَانُ مُدَاعِبًا (أَي: مُمَازِحًا): «لَقَدْ عَلِمْتُ صِدْقَ حَدِيثِكَ مُنْذُ أَمْسٍ، لِأَنَّنِي رَأَيْتُ السَّحَابَ يَجْتَمِعُ بَعْدَ أَنْ تَفَرَّقَ وَلَكِنَّكَ نَسِيتَ أَنْ تَرُفُوَ الْجَانِبَ الشَّمَالِيَّ مِنْهُ. أَوْ لَعَلَّكَ عَجَزْتَ عَنِ الْوُصُولِ إِلَيْهِ — وَلَكِ الْعُذْرُ فِي ذَلِكَ — لِبُعْدِهِ عَنِ الْجَبَلِ.»

#### (٥) السَّهْمُ وَالغَزَالُ

فَقَالَ الثَّلَاثُ: «أَمَّا أَنَا فَزَعَمْتُ لَهُ أَنَّنِي صَيَّادٌ مَاهِرٌ، وَأَنَّنِي رَأَيْتُ فِي إِحْدَى الصَّحَارَى غَزَالًا، فَأَطْلَقْتُ عَلَيْهِ السَّهْمَ لِأَصْطَادَهُ. فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ، جَرَى يَمِينًا، فَجَرَى السَّهْمُ مَعَهُ — بَعْدَ انْطِلَاقِهِ — إِلَى الْيَمِينِ. ثُمَّ جَرَى الْغَزَالُ يَسَارًا، فَجَرَى السَّهْمُ مَعَهُ إِلَى الْيَسَارِ. ثُمَّ قَفَزَ الْغَزَالُ فِي الْفُضَاءِ، فَارْتَفَعَ إِلَيْهِ السَّهْمُ. ثُمَّ هَبَطَ الْغَزَالُ إِلَى الْأَرْضِ، فَهَبَطَ السَّهْمُ مَعَهُ، وَأَسْرَعَ إِلَى قَلْبِ الْغَزَالِ، ففَقَتْلَهُ لِلْحَالِ، فَقَالَ لَهُ السُّلْطَانُ: «لَيْسَتْ هَذِهِ الْقِصَّةُ بِأَعْجَبَ مِمَّا رَوَاهُ لِي أَحَدُ الْوَأَفِدِينَ عَلَيَّ مُنْذُ أَيَّامٍ. فَفَدْتُ أَخْبَرْتَنِي أَنَّهُ أَطْلَقَ سَهْمَهُ عَلَى أَحَدِ الْغَزَالِ ذَاتَ يَوْمٍ. فَلَمَّا رَأَى الْغَزَالُ السَّهْمَ مُسْرِعًا إِلَيْهِ، يَكَادُ يَقْتُلُهُ، ظَهَرَ الْخَوْفُ عَلَى وَجْهِهِ فَدَمَعَتْ عَيْنَاهُ.»

وَلَمَّا رَأَى الصَّيَّادُ دُمُوعَ الْغَزَالِ تَأَلَّمَ، وَنَدِمَ عَلَى مَا فَعَلَ، وَلِذَلِكَ أَسْرَعَ بِجَرِي خَلْفَ السَّهْمِ، حَتَّى أَدْرَكَهُ وَأَعَادَهُ إِلَى جَعْبَةِ السَّهَامِ (وَهِيَ: الْمَحْفَظَةُ الَّتِي فِيهَا النَّبَالُ) وَهَكَذَا اسْتَرَدَّ الصَّيَّادُ سَهْمَهُ قَبْلَ أَنْ يَقْتُلَ الْغَزَالَ فَتَمَّتْ لِلْغَزَالِ النِّجَاةُ، قَبْلَ أَنْ يُفَارِقَ الْحَيَاةَ.





## (٦) البُقْرَةُ وَالْعُقْرُبُ

ثُمَّ قَالَ الرَّابِعُ: «أَمَّا أَنَا فَقَدْ ذَهَبْتُ — أَيُّهَا الصَّحَابُ — إِلَى السُّلْطَانِ «سُلَيْمَانَ»، وَقَصَّصْتُ عَلَيْهِ قِصَّةَ خُلَاصَتِهَا أَنْ لِي أَخًا بَارِعًا فِي التَّصْوِيرِ، وَأَنَّهُ قَدْ بَلَغَ فِي هَذَا الْفَنِّ مَبْلَغًا لَا يَخْطُرُ بِالْبَالِ. فَقَدْ تَفَنَّنَ — ذَاتَ مَرَّةٍ — فِي رَسْمِ بَقْرَةٍ عَلَى حَائِطِ دَارِنَا، وَمَا زَالَ يُبَدِّعُ فِي رَسْمِهَا، حَتَّى أَصْبَحَ الرَّسْمُ حَقِيقَةً لَا شَكَّ فِيهَا. فَرُحْنَا نَقْدِمُ لَهَا الْعَلْفَ كُلَّ يَوْمٍ. وَلَمْ يَمُضْ عَلَيْهَا زَمَنٌ يَسِيرٌ حَتَّى وَلَدَتْ عَجَلًا ظَرِيفًا. وَمَا زِلْنَا نَحْلُبُ مِنْهَا اللَّبَنَ، وَنَصْنَعُ مِنْهُ الْجُبْنَ وَالزُّبْدَةَ وَالْقَشْدَةَ إِلَى الْيَوْمِ». فَقَالَ السُّلْطَانُ: «لَقَدْ ذَكَرْتَنِي قِصَّتِكَ بِمَا رَوَاهُ لِي بَعْضُ الْوَافِدِينَ عَلَيَّ: أَخْبَرَنِي أَنَّهُ رَسَمَ — ذَاتَ يَوْمٍ — عُقْرَبًا عَلَى الْحَائِطِ، فَلَمَّا لَمَسَهَا أَحَدُ زَائِرِيهِ، لَدَغْتَهُ الْعُقْرُبُ، فَمَاتَ مِنْ قَوْرِهِ. وَأَخْبَرَنِي رَجُلٌ آخَرَ أَنَّهُ اسْتَطَاعَ أَنْ يَرْسُمَ نَسْرًا كَبِيرًا، وَلَمْ يَكِدْ يَنْتَهِي مِنْ رَسْمِهِ حَتَّى طَارَ النَّسْرُ وَلَمْ يَعُدْ إِلَيْهِ مُنْذُ ذَلِكَ الْيَوْمِ».

(٧) فِي الْهَوَاءِ

وَقَالَ الْخَامِسُ: «أَمَا أَنَا فُكِلْتُ: إِنَّ لِي — أَيُّهَا السُّلْطَانُ الْعَظِيمُ — قِصَّةً عَجِيبَةً عَرَبِيَّةً بَعِيدَةً عَمَّا يَأْلَفُهُ النَّاسُ وَيَعْرِفُونَهُ. وَمَا أَظُنُّ أَحَدًا فِي الدُّنْيَا كُلِّهَا يُصَدِّقُهَا إِذَا سَمِعَهَا، وَإِنْ أَقْسَمْتُ لَهُ إِنَّهَا وَقَعَتْ لِي حَقًّا، وَإِنَّهَا لَيْسَتْ وَهْمًا وَلَا خَيَالًا. وَلَعَلَّكَ تَدَهَّشُ — يَا مَوْلَايَ — إِذَا قُلْتُ: إِنَّنِي — أَنَا نَفْسِي — أَكَادُ أَشْكُ فِي حُدُوثِ هَذِهِ الْقِصَّةِ، وَلَا أَكَادُ أُصَدِّقُهَا مَعَ أَنَّهَا حَدَّثَتْ لِي مِنْذُ أَيَّامٍ قَلِيلَةٍ. وَلَكَّ — يَا مَوْلَايَ — أَنْ تُصَدِّقَ مَا أَرْوِيهِ لَكَ، أَوْ تُكَذِّبَهُ. عَلَى أَنَّنِي — كَمَا يَعْلَمُ اللَّهُ وَحْدَهُ — لَا أَتَزَيَّدُ فِي رِوَايَتِهَا، وَلَا أُضِيفُ عَلَى مَا حَدَّثَ شَيْئًا لَمْ يَحْدُثْ. وَلَكِنْ أَصِفُ لَكَ إِلَّا مَا وَقَعَ لِي وَرَأَيْتُهُ — بَعَيْنِي رَأْسِي — فِي الْيَقِظَةِ لَا فِي الْأَحْلَامِ». فَقَالَ لِي السُّلْطَانُ: «قُلْ فَأَنَا أَسْمَعُ». فَقُلْتُ، وَأَنَا أَنْصَعُ الْجِدَّ وَأَتَظَاهَرُ بِأَنَّي مُقْتَنِعٌ بِصِدْقِ مَا أَقُولُ: «كُنْتُ — مِنْذُ أُسْبُوعَيْنِ — مَعَ جَمَاعَةٍ مِنْ كِبَارِ التَّجَارِ عَلَى ظَهْرِ مَرْكَبٍ كَبِيرٍ. وَكَانَتْ الرَّحْلَةُ — فِي أَوَّلِهَا — طَيِّبَةً هَانِئَةً مُوَفَّقَةً، وَالْبَحْرُ سَاكِنًا هَادِئًا، وَالنَّسِيمُ الْعَلِيلُ يَهُبُّ عَلَيْنَا فَيُنْعِشُنَا وَيَمَلَأُ نُفُوسَنَا سَعَادَةً وَبَهْجَةً. وَظَلَّلْنَا كَذَلِكَ بِضَعَةِ أَيَّامٍ. ثُمَّ تَبَدَّلَتْ الْحَالُ فَجَاءَتْ، وَهَبَتْ عَلَيْنَا رِيحٌ شَدِيدَةٌ عَاتِيَةٌ. فَاضْطَرَبَ الْبَحْرُ وَعَلَتْ أَمْوَاجُهُ، حَتَّى خِيلَ إِلَيْنَا أَنَّهَا جِبَالٌ صَاعِدَةٌ إِلَى السَّمَاءِ. وَظَلَّتِ الْعَاصِفَةُ تُنْذِرُنَا بِالْهَلَاكِ وَالْغَرَقِ بَيْنَ لَحْظَةٍ وَآخَرَى.

ثُمَّ جَاءَتْ مَوْجَةٌ عَنِيفَةٌ فَابْتَلَعَتْ الْمَرْكَبَ بِمَا فِيهِ، وَأَعْرَفَتْ جَمِيعَ رَاكِبِيهِ. وَكِدْتُ أَعْرَقُ مَعَ الْغَارِقِينَ، وَأَهْلِكَ مَعَ الْهَالِكِينَ. وَلَكِنِّي رَأَيْتُ — لِحُسْنِ حَظِّي — حِصَانًا مُسْرَجًا مُلْجَمًا، لِتَاجِرٍ مِنْ رِفَاقِي الْمَغْرَقِينَ. فَاسْرَعْتُ إِلَيْهِ فَرَكِبْتُهُ فِي الْحَالِ، وَكَانَ مَاهِرًا فِي الْعُومِ. وَلَمْ أَكُدْ أَسْتَقِرُّ عَلَى ظَهْرِ الْحِصَانِ حَتَّى رَأَيْتُ طَائِفَةً مِنَ السَّمَكِ وَالْحَيْتَانِ خَارِجَةً مِنْ قَاعِ الْبَحْرِ، تُرِيدُ أَنْ تَبْتَلِعَنِي. فَاسْرَعْتُ إِلَى سَوْطِ كَانَ فِي سَرَجِ الْحِصَانِ فَأَخَذْتُ السَّوْطَ، وَجَعَلْتُ أَضْرِبُ بِهِ السَّمَكَ وَالْحَيْتَانَ ضَرْبَاتٍ مُوجِعَةً، فَهَرَبَتْ خَائِفَةً مُفْرَعَةً. وَلَمْ أَكُدْ أَنْجُو مِنَ السَّمَكِ وَالْحِصَانِ حَتَّى أَقْبَلْتُ مَوْجَةً هَائِلَةً كَادَتْ تَبْتَلِعُ الْحِصَانِ وَتَبْتَلِعُنِي مَعَهُ. ثُمَّ أَقْبَلْتُ مَوْجَةً أُخْرَى أَشَدُّ مِنْهَا وَأَعْنَفُ، فَفَدَقْتُ بِنَا إِلَى مَا فَوْقَ السَّحَابِ، وَأَطَارَتِ الْحِصَانُ إِلَى مَكَانٍ بَعِيدٍ فَرَأَيْتُ الْحُقُولَ وَالْبُيُوتَ وَالْقُصُورَ تَحْتَ قَدَمِي الْحِصَانِ،



وَأَنَا أَكَادُ أَهْلِكَ مِنَ الْخَوْفِ، وَتَمَنَيْتُ لَوْ بَلَعْتَنِي الْأَمْوَاجُ كَمَا بَلَعَتْ رِفَاقِي الْمُغْرَقِينَ. وَلَكِنَّ لُطْفَ اللَّهِ تَدَارَكَنِي، فَاسْتَقَرَّ بِي الْجَوَادُ سَالِمًا عَلَى ظَهْرِ الْأَرْضِ، وَكُنْتُ لِي النِّجَاةُ، بَعْدَ أَنْ يَبْسُتُ مِنَ الْحَيَاةِ». فَقَالَ لِي السُّلْطَانُ مُنْظَاهِرًا بِتَصَدِيقٍ مَا سَمِعَ: «إِنَّ عِنَايَةَ اللَّهِ قَدْ خَلَّصَتْكَ وَلَوْلَاهَا لَكُنْتَ مِنَ الْهَالِكِينَ.»

### (٨) الْجِسْمُ الْمَقْلُوبُ

فَقَالَ السَّادِسُ: «أَمَا أَنَا فَقُلْتُ لَهُ: لَقِينِي أَيُّهَا السُّلْطَانُ الْعَظِيمُ — صَبَاحَ أَمْسٍ — كَلْبٌ ضَخْمُ الْجُثَّةِ كَبِيرِ الْحَجْمِ، فَتَحَرَّشَ بِي يُرِيدُ أَنْ يَفْتَرِسَنِي. فَأَسْرَعْتُ إِلَيْهِ فَلَكَمْتُهُ لَكَمَةً عَنيفَةً، وَإِذَا بِرَأْسِ الْكَلْبِ يَدْخُلُ فِي جِسْمِهِ، حَتَّى يُصْبِحَ ذَيْلُ الْكَلْبِ مَكَانَ رَأْسِهِ، وَرَأْسُهُ

مَكَانَ ذَيْلِهِ، فَكَأَنَّمَا قَلَبْتُ جَوْرِيًّا. وَانْقَلَبَ عَوَاءُ الْكَلْبِ فَأَصْبَحَ يَصِيحُ: وَه، وَه. بَعْدَ أَنْ كَانَ يَصِيحُ: هُو، هُو. فَقَالَ لِي السُّلْطَانُ بِاسْمًا: «فَمَاذَا صَنَعْتَ بِالْكَلْبِ بَعْدَ ذَلِكَ؟» فَقُلْتُ: «تَرَكْتُهُ وَعُدْتُ إِلَى بَيْتِي». فَقَالَ لِي سَاحِرًا: «إِنَّكَ شَدِيدُ الْقَسْوَةِ بِغَيْرِ شَكٍّ. كَانَ يَجِبُ عَلَيْكَ أَنْ تُعِيدَ جِسْمَهُ كَمَا كَانَ حَتَّى لَا يُفَاسِيَ مِنَ الْعَذَابِ أَكْثَرَ مِمَّا قَاسَاهُ.»

## (٩) صِرَاعِ الْأَسَدَيْنِ

ثُمَّ اسْتَأْنَفَ حَدِيثَهُ السَّاحِرَ قَائِلًا: «وَلَقَدْ ذَكَرْتَنِي قِصَّتِكَ هَذِهِ بِقِصَّةِ أَقْرَبِ إِلَى قِصَّتِكَ وَأَشْبَهَ بِهَا.

حَدَّثَنِي بِهَا بَعْضُ الْقَادِمِينَ عَلَيَّ، قَالَ: إِنَّهُ تَاهَ — فِي بَعْضِ أَسْفَارِهِ — ثُمَّ اشْتَدَّ بِهِ التَّعَبُ فَجَلَسَ فِي ظِلِّ شَجَرَةٍ كَبِيرَةٍ. وَلَمْ يَكُنْ يَسْتَقِرُّ بِهِ الْجُلُوسُ حَتَّى غَلَبَهُ النَّوْمُ فَنَامَ. ثُمَّ انْتَبَهَ عَلَى أَصْوَاتٍ عَالِيَةٍ مُخِيفَةٍ، كَأَنَّهَا الرَّعْدُ. فَلَمَّا فَتَحَ عَيْنَيْهِ رَأَى صِرَاعًا هَائِلًا بَيْنَ أَسَدَيْنِ كَبِيرَيْنِ يَفْتَتِلَانِ. فَاسْرَعَ إِلَى شَجَرَةٍ ضَخْمَةٍ. فَاحْتَبَأَ بَيْنَ أَغْصَانِهَا الْمُشْتَبِكَةِ، وَجَلَسَ يَرْقُبُ ذَلِكَ الْمَشْهَدَ الْمَرْهُوبَ، أَعْنِي: ذَلِكَ الْمُنْظَرُ الْمُخِيفَ. فَرَأَى الصِّرَاعَ بَيْنَ الْأَسَدَيْنِ يَشْتَدُّ حَتَّى افْتَرَسَ كُلُّ مِنْهُمَا صَاحِبَهُ. وَظَلَّ كِلَاهِمَا يَنْهَشُ الْأَخَرَ حَتَّى أَكَلَ لَحْمَهُ وَعَظْمَهُ وَجِلْدَهُ وَلَمْ يَبْقَ مِنَ الْأَسَدَيْنِ غَيْرُ ذَيْلَيْنِ.»

## (١٠) رَاكِبُ الْأَسَدِ

وَقَالَ السَّابِعُ: «لَقَدْ وَقَعْتُ لِي قِصَّةٌ — يَا سُلْطَانَ الزَّمَانِ — لَمْ تَقَعْ لِأَحَدٍ قَبْلِي وَهِيَ تَكَادُ لَا تُصَدِّقُ لِغَرَابَتِهَا، وَلَكِنَّهَا — بِرِغْمِ ذَلِكَ — حَقِيقَةٌ لَا شَكَّ فِي صِدْقِهَا. فَقَدْ كُنْتُ فِي صَبَاحِ أَحَدِ الْأَيَّامِ أَمْشِي عَلَى رَأْسِ جَبَلٍ عَالٍ، فَلَاخَ لِي مِنْ بَعِيدِ أَسَدٍ يَجْرِي مُنْدَفِعًا إِلَيَّ، وَعَيْنَاهُ تَكَادَانِ تَلْتَهَبَانِ مِنْ شِدَّةِ الْجُوعِ أَوْ الْغَيْظِ، فَلَا أَعْرِفُ لِتَوَرُّتِهِ سَبَبًا. فَاسْرَعْتُ إِلَى مَغَارَةٍ قَرِيبَةٍ مِنْ رَأْسِ الْجَبَلِ، فَاسْرَعَ الْأَسَدُ إِلَى الْمَغَارَةِ بَاحِنًا عَنِّي. وَانْتَهَزْتُ غَفْلَةً مِنَ الْأَسَدِ فَفَفَزْتُ عَلَى ظَهْرِهِ فَجَاءَهُ وَلَمْ أَكُنْ أَفْعَلُ، حَتَّى قَفَزَ بِي قَفْزَةً هَائِلَةً، فَسَقَطَ مِنْ أَعْلَى الْجَبَلِ إِلَى أَسْفَلِهِ. وَقَدْ وَقَعَ — لِحُسْنِ حَظِّي — عَلَى ظَهْرِ فَيْلٍ، فَلَمْ أَصَبْ بِسُوءٍ وَبِاللَّهِ الْحَمْدُ.



وَلَكِنَّ الْفِيلَ دَهَشَ مِنْ هَوْلِ هَذِهِ الْمَفْاجِأَةِ، فَجَرَى خَائِفًا مُسْرِعًا وَالْأَسَدُ فَوْقَهُ، وَأَنَا فَوْقَ ظَهْرِ الْأَسَدِ وَظَلَّ الْفِيلُ يَجْرِي بِأَقْصَى سُرْعَتِهِ، حَتَّى بَلَغَ هَضْبَةً عَالِيَةً مُشْرِفَةً عَلَى شَاطِئِ الْبَحْرِ.

فَوَثَبَ الْأَسَدُ وَثَبَةً شَدِيدَةً فَوَقَعْنَا جَمِيعًا فِي الْبَحْرِ، وَأَصْبَحْنَا تَحْتَ رَحْمَةِ الْأَمْوَاجِ الثَّائِرَةِ. وَلَمْ أَكُنْ أَدْرِي — حِينَئِذٍ — مَصِيرَ الْأَسَدِ وَلَا مَصِيرَ الْفِيلِ. وَلَكِنِّي عَرَفْتُ — بَعْدَ قَلِيلٍ — أَنَّهُمَا لَقِيَا هَلَاكُهُمَا فِي قَاعِ الْبَحْرِ.

أَمَّا أَنَا فَمَا أَدْرِي كَيْفَ نَجَوْتُ. وَقَدْ كَانَ مَصِيرِي — بِلَا شَكٍّ — مِثْلَ مَصِيرِ الْأَسَدِ وَالْفِيلِ، لَوْ لَمْ يَتَذَرَكْنِي اللَّهُ بِرَحْمَتِهِ، وَيُسْعِفَنِي بِلُطْفِهِ وَرِعَايَتِهِ. وَلَقَدْ أَيْقَنْتُ حِينَ تَقَادَفْتَنِي الْأَمْوَاجُ أَنَّ آخِرَتِي دَنْتُ، وَحَيَاتِي انْتَهَتْ، فَتَمَلَّكَنِي الْخَوْفُ، وَكَادَ يَسْتَوْلِي عَلَيَّ



الذُّهُولُ. ثُمَّ دَعَوْتُ اللَّهَ أَنْ يُفَرِّجَ كُرْبَتِي، وَيَكْشِفَ عَنِّي غَمَّتِي، وَيُخَلِّصَنِي مِنْ ضَائِقَتِي، فَاسْتَجَابَ اللَّهُ دُعَائِي وَحَقَّقَ لِي - بِكَرَمِهِ - رَجَائِي.

وَلَمْ أَلْبَثُ أَنْ سَمِعْتُ أَصْوَاتًا تُنَادِينِي بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ فَصِيحٌ: «لَا تَخَفْ وَلَا تَحْزَنْ فَلَنْ يُصِيبَكَ - فِي جَوَارِنَا - سُوءٌ، إِنْ شَاءَ اللَّهُ». فَفَتَحْتُ عَيْنِي، فَإِذَا بِجَمَاعَةٍ مِنْ بَنَاتِ الْبَحْرِ مُقْبِلَاتٍ عَلَيَّ، مُتَوَدِّدَاتٍ إِلَيَّ. وَأَسْرَعْتُ إِحْدَاهُنَّ فَمَدَدْتُ ذِرَاعَهَا إِلَيَّ لِتَخْلُصَنِي مِنَ الْهَلَاكِ. ثُمَّ حَمَلْتَنِي سَالِمًا إِلَى قَصْرِ الْمَلِكَةِ الْعَجُوزِ، فِي قَاعِ الْبَحْرِ، حَيْثُ اسْتَقْبَلْتَنِي الْمَلِكَةُ وَبَنَاتُهَا مُهْنِنَاتٍ بِسَلَامَتِي، مُرَحَّبَاتٍ بِلِقَائِي. وَقَدْ بَدَلَنْ جُهُودَهُنَّ فِي تَأْمِينِي، حَتَّى ذَهَبَ عَنِّي الْخَوْفُ وَعَادَ إِلَيَّ الْأَمَلُ بَعْدَ الْيَأْسِ. فَأَمْضَيْتُ فِي جَوَارِهِنَّ - بَعْدَ ذَلِكَ - أَيَّامًا سَعِيدَةً لَا أَنْسَاهَا مَا حَبِيتُ. وَقَدْ شَاهَدْتُ - فِي قَاعِ الْبَحْرِ - مَا لَمْ يَكُنْ لِيخْطُرُ لِي عَلَى بَالٍ. وَرَأَيْتُ - وَأَنَا ذَاهِبٌ إِلَى قَصْرِ الْمَلِكَةِ - طَرِيقًا مُعْبَدَةً قَدْ فُرِشَتْ أَرْضُهَا بِالرَّمْلِ الْأَبْيَضِ،



تَنْتَهِي إِلَى طَرِيقِ ثَانِيَةٍ مَفْرُوشَةٍ بِالرَّمْلِ الْأَصْفَرِ، ثُمَّ تُسَلِمُنَا إِلَى طَرِيقِ ثَالِثَةٍ قَدْ فُرِشَتْ بِالرَّمْلِ الرَّمَادِيِّ. وَرَأَيْتُ عَلَى جَانِبِي الطَّرِيقِ — أَشْجَارًا صَغِيرَةً، وَنَبَاتَاتٍ بَدِيعَةً، لَا عَهْدَ لَنَا بِمِثْلِهَا. وَقَدْ اشْتَدَّ عَجْبِي حِينَ رَأَيْتُ هَذِهِ الْأَشْجَارَ مُحَمَّلَةً بِأَلْوَانٍ مُخْتَلِفَةٍ مِنَ التُّفَّاحِ وَالرُّمَّانِ وَالْمِشْمِشِ وَالْكَمَّثْرَى وَغَيْرِهَا مِنَ الْفَوَاكِهِ الْأُخْرَى. وَجَمِيعُهَا مِنَ الذَّهَبِ الْخَالِصِ. أَمَّا النَّبَاتَاتُ فَقَدْ رَأَيْتُهَا مُحَمَّلَةً بِأَزْهَارٍ بَدِيعَةٍ مِنْ أَنْفَسِ الْيَوَاقِيتِ وَاللَّالِيِّ وَالْعَقِيقِ وَالْمَرْجَانِ، وَمَا إِلَى ذَلِكَ مِنَ الْأَحْجَارِ الْكَرِيمَةِ النَّادِرَةِ. وَرَأَيْتُ أَنْوَاعَ السَّمَكِ الصَّغِيرَةِ فِي قَاعِ الْبَحْرِ وَهِيَ تَنْطَلِقُ بَيْنَ فُرُوعِ الْأَشْجَارِ، فَأَعَادَتُ إِلَى ذَاكِرَتِي مَا كُنْتُ أَرَاهُ مِنْ طَيْرَانِ الْعَصَافِيرِ بَيْنَ الْعُصُونِ حِينَ يَسْتَوِي عَلَيْهَا النَّشَاطُ وَالْمَرْحُ، فَتَنْطَلِقُ مُسْرِعَةً، كَمَا تَنْطَلِقُ السَّهَامُ مِنْ أَقْوَاسِهَا.

الْوَرَّةُ الذَّهَبِيَّةُ







أَمَّا الْقُصُورُ الَّتِي تَسْكُنُهَا بَنَاتُ الْبَحْرِ فَهِيَ مَبْنِيَّةٌ بِالْأَحْجَارِ الْكَرِيمَةِ، حَيْطَانُهَا مِنْ  
الْمَرْجَانِ، وَنَوَافِذُهَا مِنَ الْكَهْرَمَانِ، وَسُطُوحُهَا مِنَ الصَّدَفِ وَقَدْ رَأَيْتُ عَلَى رَأْسِ مَلِكَةِ  
الْبَحْرِ تَاجًا نَفِيسًا مُرْصَعًا بِأَثْمَنِ الْيُوقَيْتِ وَاللَّالِئِ الَّتِي لَا يُوجَدُ لَهَا مَثِيلٌ فِي خَزَائِنِ  
الْمُلُوكِ.

وَلَقَدْ قَضَيْتُ فِي هَذَا الْجَوْ الْبَهِيحِ زَمَنًا طَوِيلًا، مَرَّ — عَلَى طَوْلِهِ — كَأَنَّهُ لَحَظَاتٌ  
قَصِيرَةٌ. وَاللَّفْتُ الْعُومَ مَعَ بَنَاتِ الْبَحْرِ فَوْقَ سَطْحِ الْمَاءِ تَارَةً، وَفِي أَعْمَاقِ الْبَحْرِ تَارَاتٍ  
أُخْرَى. وَكَثِيرًا مَا شَاهَدْتُ جِبَالًا عَالِيَةً مِنَ التَّلْجِ تَصْطَلِمُ بِهَا الْمَرَاجِبُ وَالسُّفُنُ فَتُغْرَقُهَا  
بِمَنْ فِيهَا جَمِيعًا وَكُنْتُ قَدْ عَقَدْتُ الْعَزْمَ عَلَى الْبَقَاءِ فِي ضِيآفَةِ بَنَاتِ الْبَحْرِ، وَلَكِنْ الْحَنِينُ  
إِلَى وَطَنِي لَمْ يَلْبَثْ أَنْ عَاوَدَنِي، فَلَمْ أَسْتَطِعِ الْبَقَاءَ أَكْثَرَ مِمَّا بَقَيْتُ. وَلَمَّا اسْتَأْذَنْتُهُنَّ فِي

الْعُودَةَ إِلَى دَارِي، حَمَلَنِي كَثِيرًا مِنَ الْهَدَايَا النَّفِيسَةِ. وَبَيْنَا أَنَا أَمْشِي فِي قَاعِ الْبَحْرِ، وَقَدْ عَزَمْتُ عَلَى الصُّعُودِ إِلَى الْبَرِّ، لِقِيَانِي تَمْسَاحَ هَائِلٌ، فَضَرَبَنِي بِذَيْلِهِ ضَرْبَةً هَائِلَةً، قَذَفَنِي بِهَا إِلَى شَاطِئِ الْبَحْرِ، بَعْدَ أَنْ ضَاعَتِ اللَّالِئُ مِنِّي، وَقَدِعْتُ بِالسَّلَامَةِ».

فَأَجَابَنِي السُّلْطَانُ بِاسْمًا: «لَقَدْ سَاعَدَكَ الْحَظُّ السَّعِيدُ، فَهَنِيئًا لَكَ مَا كَسَبْتَ. وَيَجِبُ عَلَيْكَ أَنْ تَحْمَدَ اللَّهَ عَلَى نَجَاتِكَ مِنَ الْمَوْتِ مَرَّتَيْنِ. وَلَوْ حَدَّثْتُ هَذِهِ الْقِصَّةَ لِغَيْرِكَ لَكَانَ مِنَ الْهَالِكِينَ».

### (١١) نَاطِحُ السَّحَابِ

وَقَالَ الثَّامِنُ: «أَمَا أَنَا فَقُلْتُ لَهُ: كَانَ أَبِي — أَيُّهَا السُّلْطَانُ الْعَظِيمُ — عِمْلَاقًا هَائِلًا جِدًّا. وَكَانَ لِطُولِ قَامَتِهِ. وَارْتِفَاعِ هَامَتِهِ (أَي: عُلُوِّ رَأْسِهِ) مَضْرِبَ الْمَثَلِ فِي الطُّولِ. وَلَا عَجَبَ فِي ذَلِكَ، فَقَدْ بَلَغَ حَدًّا لَا يُصَدِّقُهُ أَحَدٌ إِذَا سَمِعَهُ، وَلَا يَتَصَوَّرُهُ إِلَّا إِذَا رَأَهُ. وَلَعَلَّكَ تَدَهَّشُ إِذَا قُلْتَ لَكَ: إِنَّهُ كَانَ إِذَا مَدَّ يَدَهُ — وَهُوَ جَالِسٌ — يَسْتَطِيعُ أَنْ يُمْسِكَ بِهَا النَّسْرَ وَهُوَ طَائِرٌ فِي الْجَوِّ. وَكَانَ — إِذَا مَشَى — تَعَثَّرُ قَدَمَاهُ بِالنَّخْلِ الْعَالِي وَيَمَسُّ رَأْسَهُ السَّحَابَ. فَلَا عَجَبَ إِذَا أَطْلَقَ عَلَيْهِ النَّاسُ لَقَبَ: «نَاطِحِ السَّحَابِ». أَتَعْرِفُونَ بِمَاذَا أَجَابَنِي السُّلْطَانُ أَيُّهَا الصَّحَابُ؟ لَمْ يَزِدْ عَلَيَّ أَنْ رَبَّتْ كَتِفِي، وَسَأَلَنِي هَازِنًا: «خَبَّرَنِي أَيُّهَا الصَّادِقُ الْأَمِينُ: هَلْ كَانَ أَبُوكَ يَشْعُرُ — إِذَا مَشَى — بِأَنَّ شَيْئًا لَيْنًا شَدِيدَ اللَّيْنِ أَشْبَهَ بِالْمِنْفَضَةِ النَّاعِمَةِ الشَّعْرِ يَمَسُّ رَأْسَهُ مِنْ فَوْقِ السَّحَابِ؟». فَقُلْتُ لَهُ دُونَ أَنْ أَفْطِنَ إِلَى حَقِيقَةِ مَا يَرِيدُ: «أَذْكَرُ أَنَّهُ أَخْبَرَنِي — قَبْلَ أَنْ يَمُوتَ — بِشَيْءٍ قَرِيبٍ مِنْ ذَلِكَ». قَالَ: «أَلَا تَعْرِفُ مَا هُوَ ذَلِكَ الشَّيْءُ اللَّيْنُ الَّذِي كَانَ يَلْمَسُ رَأْسَ أَبِيكَ مِنْ فَوْقِ السَّحَابِ؟» قُلْتُ: «لَسْتُ أَعْرِفُهُ — يَا مَوْلَايَ — وَمَا أَظُنُّ أَنَّ أَبِي كَانَ يَعْرِفُهُ. لِأَنَّهُ لَوْ عَرَفَهُ لَأَخْبَرَنِي بِهِ». فَقَالَ لِي السُّلْطَانُ بِاسْمًا: «لَقَدْ جَاءَنِي — مُنْذُ أَيَّامٍ — بَعْضُ إِخْوَانِكَ الْمُحَدِّثِينَ، مِنَ الرُّوَاةِ الصَّادِقِينَ، وَقَصَّ عَلَيَّ أَنَّ أَبَاهُ كَانَ أَطْوَلَ مِنْ أَبِيكَ. لِأَنَّهُ كَانَ — إِذَا مَشَى — يَصِلُ السَّحَابَ إِلَى كَتِفِيهِ. وَكَانَتْ لَهُ لِحْيَةٌ طَوِيلَةٌ تَتَدَلَّى حَتَّى تَمَسَّ السَّحَابَ، فَلِأَنَّ عَرَفْتُ أَنَّ كِلَيْكُمَا صَادِقٌ فِي حِكَايَتِهِ، أَمِينٌ فِي رِوَايَتِهِ. وَقَدْ نَبَتْ لِي — مِنْ قِصَّتِكَ وَقِصَّتِهِ — أَنَّ ذَلِكَ الشَّيْءَ اللَّيْنُ الَّذِي كَانَ يَلْمَسُ

رَأْسُ أَبِيكَ «نَاطِحِ السَّحَابِ»، لَمْ يَكُنْ فِي الْحَقِيقَةِ إِلَّا خَصْلَةً مِنَ الشَّعْرِ الطَّوِيلِ الَّذِي كَانَ يَتَدَلَّى مِنْ لِحْيَةِ صَاحِبِهِ!».

## (١٢) غَابَةُ تَحْتَرِقُ

وَقَالَ التَّاسِعُ: «أَمَّا أَنَا فَقُلْتُ لَهُ» لَعَلَّ قِصَّتِي — يَا مَوْلَايَ — أَعْجَبُ مَا يَتَحَدَّثُ بِهِ الرُّوَاةُ مِنْ غَرَائِبِ الْحَيَاةِ. فَقَدْ خَرَجْتُ — ذَاتَ يَوْمٍ — أَصِيدُ الْغَزْلَانَ، عَلَى فَرَسٍ مِنْ أَكْرَمِ الْخَيْلِ. وَكَانَ — لِسُرْعَتِهِ — لَا يَسْبِقُهُ سَابِقٌ، وَلَا يَدْرِكُهُ لَاحِقٌ. فَلَاحَ لِعَيْنِي غَزَالٌ شَارِدٌ فِي الْفَلَاةِ، أَيُّ: تَائِهٌ فِي الْأَرْضِ الْفُضَاءِ، فَوَجَّهْتُ إِلَيْهِ فَرَسِي. وَمَا كِدْتُ أَقْتَرِبُ مِنَ الْغَزَالِ حَتَّى بَلَغْتُ غَابَةَ مَمْلُوءَةً بِالْأَشْجَارِ الْمُشْتَبِكَةِ الْأَعْصَانِ. فَاخْتَفَى الْغَزَالُ عَنْ عَيْنِي فِي الْغَابَةِ، وَعَجَزْتُ عَنْ الْإِهْتِدَاءِ إِلَيْهِ. وَهَمَمْتُ بِالرُّجُوعِ مِنْ حَيْثُ أَتَيْتُ. وَدَبَّ الْيَأْسُ إِلَى قَلْبِي مِنَ الْوُصُولِ إِلَى الْغَزَالِ.

وَإِذَا بِأَسَدٍ هَائِلٍ فَتَاكَ يَعْتَرِضُ طَرِيقِي — فَجَاءَهُ — وَبِهِمْ بِافْتِرَاسِي. فَامْتَلَأَ قَلْبِي رُعبًا، وَأَيَّقَنْتُ بِالْهَلَاكِ، وَلَمْ أَذْرُ: مَاذَا أَصْنَعُ. وَأَسْتَوْلَى الْخَوْفُ عَلَى حِصَانِي كَذَلِكَ، فَضْرَبَ بِرِجْلِهِ الْأَرْضَ ضَرْبَةً شَدِيدَةً مِنَ الْفَرْعِ، فَاصْطَدَمَتْ نَعْلُهُ بِصَخْرَةٍ صُلْبَةٍ، فَتَطَايَرَتْ مِنْهَا شَرَارَةٌ إِلَى شَجَرَةٍ كَبِيرَةٍ، فَأَشْعَلَتْ فِيهَا النَّارَ. وَسُرْعَانَ مَا انْتَقَلَتِ النَّارُ مِنْهَا إِلَى غَيْرِهَا، ثُمَّ إِلَى ثَالِثَةٍ وَرَابِعَةٍ وَهَكَذَا، حَتَّى خِيلَ إِلَيَّ أَنَّ الْغَابَةَ كُلَّهَا تَحْتَرِقُ.

وَاشْتَغَلَ الْأَسَدُ عَنِّي بِالْحَرِيقِ فَحَاوَلَ الْهَرَبَ، وَلَكِنَّ النَّارَ أَدْرَكَتْهُ وَأَحْرَقَتْهُ. وَقَفَرَ حِصَانِي قَفْرَةً عَالِيَةً أَنْقَذْتَنَا مِنَ الْخَطَرِ. وَأَخْرَجْتَنَا مِنَ الْغَابَةِ. وَخَشِيتُ أَنْ تَلْتَهُمَ النَّارُ الْغَابَةَ بِكُلِّ مَا تَحْوِيهِ مِنْ حَيَوَانٍ وَأَشْجَارٍ. وَحَاوَلْتُ أَنْ أَهْتَدِيَ إِلَى وَسِيلَةٍ أُطْفِئُ بِهَا النَّارَ، فَلَمْ أَسْتَطِعْ إِلَى ذَلِكَ سَبِيلًا.

وَكَأَنَّمَا أَدْرَكَ حِصَانِي مَا أُرِيدُ، وَفَطَنَ إِلَى مَا يَجُولُ بِخَاطِرِي، فَاسْرَعَ إِلَى جَبَلٍ عَالٍ قَرِيبٍ، وَظَلَّ يَصْعَدُ بِي حَتَّى بَلَغَ قِمَّةَ الْجَبَلِ فَرَأَيْتُ السَّحَابَ تَحْتَ أَقْدَامِنَا وَرَأَيْتُ الْحِصَانَ يُسْرِعُ إِلَى تِلْكَ السُّحُبِ الْمُتْرَاكِمَةِ فَيَخْتَرِقُهَا، وَيَظَلُّ يَضْرِبُهَا بِأَقْدَامِهِ كَمَا يَفْعَلُ مَنْ يَعْوِمُ فِي الْمَاءِ، فَأَدْرَكَتْ غَرْضَهُ، بَعْدَ أَنْ رَأَيْتُ السُّحْبَ الْكَثِيفَةَ وَهِيَ تَتَشَقَّقُ، وَتَفْرَعُ مَا فِيهَا مِنَ الْمَاءِ عَلَى أَشْجَارِ الْغَابَةِ، فَلَمْ تَمُرَّ قَفْرَةً قَصِيرَةً حَتَّى أَطْفَأَتِ الْأَمْطَارُ الْغَزِيرَةُ

تَلَكَ النَّارَ الْمُتَهَبَةَ، ثُمَّ يَعُودُ الْحِصَانُ بِي إِلَى الْغَابَةِ. فَإِذَا بِي أَرَى الْأَسَدَ وَإِلَى جَانِبِهِ  
الْغَزَالَ، وَقَدْ شَوَتِ النَّارُ لَحْمَهُمَا وَأَنْضَجَتْهُ، وَفَتَّتَتْ عَظْمَهُمَا ثُمَّ أَذَابَتْهُ. وَكَانَ الْجُوعُ قَدْ  
اشْتَدَّ بِي، فَأَكَلْتُ لَحْمَهُمَا وَعَظْمَهُمَا جَمِيعًا، وَلَمْ أَبْقِ مِنْهُمَا بَقِيَّةً. وَلَسْتُ أَذْكَرُ أَنْبِي أَكَلْتُ  
طُولَ عُمْرِي أَشْهَى مِنْ هَذَا الطَّعَامِ».

فَقَالَ لِي السُّلْطَانُ، فِي لَهْجَةِ السَّاحِرِ الْعَابِثِ: «لَقَدْ فَاتَكَ — لَوْ عَلِمْتَ — حَيْرٌ كَثِيرٌ،  
وَلَوْ لَمْ يَفُتِكَ لَأَنْتَفَعْتَ كَمَا انْتَفَعَ غَيْرُكَ بِمَا بَدَلْتَ مِنْ عَنَاءٍ وَجُهْدٍ. فَقَدْ أَخْبَرَنِي بَعْضُ  
الْوَافِدِينَ عَلَيَّ، أَنَّهُ رَأَى فِي الْغَابَةِ أُسْرَابًا مِنَ الْمَهَا (أَعْنِي: جَمَاعَاتٍ مِنَ الْأَبْقَارِ الْوَحْشِيَّةِ)،  
وَمِنَاتٍ مِنَ الْغَزْلَانِ الْمَشْوِيَّةِ، كَمَا رَأَى طَائِفَةً كَبِيرَةً مِنَ الْأَوْعَالِ (وَهِيَ نُيُوسُ الْجِبَالِ)  
وَالنُّمُورَةِ وَالْأُسُودِ وَالْأَفْيَالِ، بَعْدَ أَنْ أَحْرَقَتِ النَّارُ بَعْضَهَا، وَخَنَقَ الدُّخَانُ مَا بَقِيَ مِنْهَا. فَلَمْ  
يُضِعْ صَاحِبُكَ الْفُرْصَةَ كَمَا أَضْعَعَهَا، بَلْ أَسْرَعَ إِلَى انْتِهَازِهَا، فَبَاعَ مِنْ لَحْمِهَا وَجَلَدَهَا مَا  
اسْتِطَاعَ، وَاسْتَوَى عَلَى كُومَاتٍ كَثِيرَةٍ مِنْ أَنْيَابِ الْفَيْلَةِ، فَتَهَافَتَ تَجَارُ الْعَاجِ عَلَى شِرَائِهَا،  
وَرَبِحَ مِنْ بَيْعِهَا مَالًا عَظِيمًا، وَعَادَ عَلَيْهِ ذَلِكَ بِثَرْوَةٍ طَائِلَةٍ وَأَرَاكَ لَمْ تَفْعَلْ كَمَا فَعَلَ، حَتَّى  
يَكُونَ لَكَ مِثْلُ هَذَا الْغِنَى الْعَرِيضِ».

### (١٣) جَبَلُ التَّلْجِ

فَقَالَ الْعَاشِرُ: «أَمَّا أَنَا فَقُلْتُ لَهُ: إِنَّ قِصَّتِي — عَلَى غَرَابَتِهَا — صَادِقَةٌ لَا شَكَّ فِي صِدْقِهَا،  
وَإِنْ ظَهَرَتْ لِسَامِعِهَا كَأَنَّهَا خُرَافَةٌ كَاذِبَةٌ لَا شَكَّ فِي كَذِبِهَا.  
كُنْتُ مُسَافِرًا فَتَيْتُ فِي الطَّرِيقِ، وَمَا زِلْتُ تَائِبًا عِدَّةَ أَيَّامٍ، فَلَمَّا بَيَّسْتُ مِنَ الْإِهْتِدَاءِ،  
تَرَكْتُ لِلْفَرَسِ أَنْ يَمْشِيَ كَمَا يَشَاءُ. فَظَلَّ الْحِصَانُ يَمْشِي عَلَيَّ غَيْرَ هُدًى، حَتَّى وَصَلَ إِلَى  
مَكَانٍ فَسِيحِ الْأَرْجَاءِ، لَيْسَ فِيهِ نَبَاتٌ وَلَا إِنْسَانٌ وَلَا حَيَوَانٌ. وَكَانَ بَرْدُ الشِّتَاءِ شَدِيدًا  
لَا يُحْتَمَلُ، فَتَرَجَّلْتُ، أَعْنِي: نَزَلْتُ عَنْ حِصَانِي، وَمَشَيْتُ وَرُحْتُ أَبْحَثُ طَوِيلًا عَنْ شَيْءٍ  
أَرْبُطُهُ بِهِ، فَعَثَرْتُ بَعْدَ تَعَبٍ شَدِيدٍ — عَلَى وَتِدٍ صَغِيرٍ بَارِزٍ فِي الْأَرْضِ. فَارْبَطْتُ فَرَسِي  
بِذَلِكَ الْوَتِيدِ ثُمَّ نِمْتُ فِي مَكَانٍ قَرِيبٍ مِنْهُ. وَلَمَّا أَضْحَى النَّهَارُ، وَسَطَعَتِ الشَّمْسُ فِي جَمِيعِ  
النَّوَاحِي، اسْتَيْقَظْتُ عَلَى صَهِيلِ فَرَسِي. فَرُحْتُ أَدُورُ بِبَصْرِي مُفْتَشًا عَنْهُ فَلَمْ أَعْنُرْ لَهُ



عَلَى أَنْثَرٍ. وَرَأَيْتُ أَمَامِي — فِي الْمَكَانِ الْفَقِيرِ — مَسْجِدًا وَبَيْوتًا. ثُمَّ رَفَعْتُ بَصَرِي، فَرَأَيْتُ الْفَرَسَ مَشْدُودًا إِلَى مِئْذَنَةِ الْمَسْجِدِ. وَلَمْ أَلْبَثْ أَنْ عَرَفْتُ الْحَقِيقَةَ، فَقَدْ كَانَ يُغَطِّي ذَلِكَ الْفَضَاءَ جَبَلٌ مِنَ التَّلْجِ. وَلَمْ يَكُنْ ذَلِكَ الْوَتْدُ — عَلَى الْحَقِيقَةِ — مُثْبِتًا فِي الْأَرْضِ، بَلْ كَانَ مُثْبِتًا فِي رَأْسِ مِئْذَنَةِ الْمَسْجِدِ تِلْكَ الْمَدِينَةَ. وَقَدْ كَثُرَ التَّلْجُ، وَتَجَمَّعَ بَعْضُهُ عَلَى بَعْضٍ حَتَّى أَصْبَحَ جَبَلًا عَالِيًا، غَطَّى الْمَسْجِدَ وَالْمِئْذَنَةَ جَمِيعًا. فَلَمَّا طَلَعَتِ الشَّمْسُ أَذَابَتْ جَبَلَ التَّلْجِ وَكَشَفَتِ الْمَسْجِدَ وَالْمِئْذَنَةَ وَمَا حَوْلَهُمَا مِنَ الْبُيُوتِ. وَأَرَدْتُ أَنْ أُخْلَصَ فَرَسِي، فَرَمَيْتُ الْحَبْلَ الْمَشْدُودَ فِيهِ بِسَهْمٍ. فَاِنْقَطَعَ الْحَبْلُ، وَنَزَلَ إِلَيَّ الْفَرَسُ سَالِمًا، فَرَكِبْتُهُ. ثُمَّ عَرَفْتُ الطَّرِيقَ، فَعُدْتُ إِلَى وَطَنِي سَالِمًا بَعْدَ أَيَّامٍ.»

(١٤) حِبَالُ الْمَطْرِ

فَقَالَ السُّلْطَانُ سَاخِرًا: «لَقَدْ ذَكَرْتَنِي هَذِهِ الْقِصَّةُ بِقِصَّةٍ أَعْجَبَ مِنْهَا وَأَعْرَبَ. وَقَدْ سَمِعْتُهَا مِنْ بَعْضِ الْوَافِدِينَ عَلَيَّ. قَالَ: «هَبَّتْ عَلَيَّ عَاصِفَةٌ هَائِلَةٌ مِنْ عَوَاصِفِ الْبَحْرِ أَغْرَقَتِ الْمَرْكَبَ، وَلَمْ يَنْجُ مِنْ أَصْحَابِي إِلَّا الْقَلِيلُ، وَقَدْ كُنْتُ لِي النِّجَاةُ مَعَهُمْ لِحُسْنِ حَظِّي. وَكَانَ بِالْقُرْبِ مَنَا جَزِيرَةٌ كَبِيرَةٌ عَامِرَةٌ بِالسُّكَّانِ، فَذَهَبْنَا إِلَيْهَا، وَبَقِينَا فِيهَا عَامًا أَوْ بَعْضَ عَامٍ. وَبَيْنَا نَحْنُ جَالِسُونَ ذَاتَ يَوْمٍ، إِذَا بِالسَّمَاءِ تَتَلَبَّدُ بِالْغَيْومِ، وَيَدُوي الرَّعْدُ، وَيَبْرُقُ الْبَرْقُ، ثُمَّ تَظْهَرُ — فِي السَّمَاءِ — طَرَائِقُ مَنْقُوشَةٌ بِحُمْرَةٍ وَصُفْرَةٍ وَخُضْرَةٍ وَهِيَ الَّتِي نُسَمِّيهَا «قَوْسُ الْغَمَامِ» أَوْ: «قَوْسُ قُزَحٍ». ثُمَّ رَأَيْتُ الصَّوَاعِقَ تَهْوِي عَلَى أَشْجَارِ الْجَزِيرَةِ فَتُحْرِقُهَا، ثُمَّ لَا تَلْبَثُ الْجَزِيرَةُ أَنْ تَدُوبَ وَتَحْتَفِيَ بِكُلِّ مَا تَحْوِيهِ مِنْ بُيُوتٍ وَسُكَّانٍ، وَأَدْمِيٍّ وَحَيَوَانٍ، فَعَرَفْتُ أَنَّ الْجَزِيرَةَ لَمْ تَكُنْ — فِي الْحَقِيقَةِ — إِلَّا جَبَلًا مِنَ التَّلْجِ. وَقَدْ بَقِيَ هَذَا الْجَبَلُ عَائِمًا بِالْقُرْبِ مِنْ شَاطِئِ الْبَحْرِ أَعْوَامًا كَثِيرَةً، وَاتَّخَذَهُ بَعْضُ الْمُسَافِرِينَ — الَّذِينَ انْقَطَعَتْ بِهِمُ السُّبُلُ — وَطَنًا لَهُمْ، وَبَنَوْا عَلَيْهِ بُيُوتَهُمْ، وَغَرَسُوا حَدَائِقَهُمْ وَأَشْجَارَهُمْ. فَلَمَّا احْتَرَقَ الشَّجَرُ، ذَابَ التَّلْجُ، فَانْحَنَفَتِ الْجَزِيرَةُ كُلُّهَا فِي الْحَالِ. وَقَدْ خَبِلَ إِلَيَّ حِينئِذٍ — لِحَبْلِي — أَنَّ الصَّوَاعِقَ الَّتِي أَحْرَقَتِ الْجَزِيرَةَ وَأَذَابَتْهَا قَدْ سَقَطَتْ مِنْ «قَوْسِ قُزَحٍ». فَعَرَمْتُ عَلَى كَسْرِ هَذِهِ الْقَوْسِ». وَهُنَا انْفَتَحَ إِلَيَّ السُّلْطَانُ قَائِلًا: «أَتَعْرِفُ مَاذَا صَنَعَ صَاحِبُكَ؟ كَانَ أَمَهَرُ رَجُلٍ سَمِعْتُ بِهِ فِي حَيَاتِي. فَقَدْ تَعَلَّقَ بِقَطْرَاتِ الْمَاءِ الْهَابِطَةِ مِنَ السَّمَاءِ، لِيَكْسِرَ «قَوْسَ قُزَحٍ». وَلَكِنَّهُ لَمْ يَكُنْ يَصِلُ إِلَى مُنْتَصَفِ الْمَسَافَةِ حَتَّى انْقَطَعَ الْمَطَرُ فَجَاءَهُ، فَسَقَطَ الرَّجُلُ فِي جُبِّ عَمِيقٍ.

(١٥) حِبَالُ الشَّمْسِ

وَلَمْ يَكُنْ يَكْدِرُ الرَّجُلُ يَسْتَفِرُّ فِي قَاعِ الْجُبِّ حَتَّى رَأَى خَيْوُطًا طَوِيلَةً مِنْ ضَوْءِ الشَّمْسِ تَنْفُذُ إِلَيْهِ مِنْ قُوَّةِ الْجُبِّ، فَيَتَأَلَّفُ مِنْهَا حَبْلٌ طَوِيلٌ. فَقَالَ لِنَفْسِهِ: «إِنَّ النَّاسَ يُطْلِقُونَ عَلَى هَذَا الضَّوِّ اسْمَ «لُعَابِ الشَّمْسِ»، كَمَا يُطْلِقُونَ عَلَيْهِ اسْمَ «حَيْطٍ بَاطِلٍ». فَمَاذَا عَلَيَّ إِذَا قَتَلْتُ مِنْ هَذِهِ الْخَيْوُطِ حَبَلًا؟» وَقَدْ بَدَلَ ذَلِكَ الرَّجُلُ جُهْدَهُ حَتَّى وَفَّقَ إِلَى قَتْلِ حَبْلٍ مَتِينٍ مِنْ خَيْوُطِ الشَّمْسِ. فَلَمَّا تَمَّ لَهُ مَا أَرَادَ، رَاحَ يَنْسَلِقُهُ، حَتَّى بَلَغَ سَطْحَ الْأَرْضِ. وَظَلَّ يُوَاصِلُ

## وَزَّةُ السُّلْطَانِ

السَّيْرَ أَيَّامًا وَلَيَالِي حَتَّى وَصَلَ إِلَى بَلَدِهِ، وَهُوَ يَحْمَدُ اللَّهَ عَلَى نَجَاتِهِ وَسَلَامَتِهِ مِنْ كُلِّ مَا تَعَرَّضَ لَهُ مِنَ الْمَهَالِكِ وَالْأَخْطَارِ».

## الكاذب الحادي عشر

### (١) فكرة موفقة

لَقَدْ كَانَتْ لَيْلَةً طَيِّبَةً، سَمِعْتُ فِيهَا مِنْ لَطَائِفِ الْقَصَصِ وَفُنُونِ الْخَيَالِ، مَا لَمْ يَكُنْ يَخْطُرُ لِي عَلَى بَالٍ. وَلَكِنِّي عَجِبْتُ مِنْ عَجْزِهِمْ جَمِيعًا عَنِ الْحُصُولِ عَلَى وَرَّةِ السُّلْطَانِ، بِرَغْمِ مَا كَانَ لَهُمْ مِنْ ذَكَاءٍ بَارِعٍ، وَخَيَالٍ رَائِعٍ.

وَلَمْ أَدِرْ: كَيْفَ غَابَ عَن كُلِّ كَيْدِيَّانٍ مِنْ هَؤُلَاءِ الْكِيَادِبَةِ الْعُشْرَةِ أَنَّ الطَّرِيقَ الَّتِي سَلَكُوهَا لَا تُحَقِّقُ مَطْلَبَهُمْ، لِأَنَّ كِذْبَةَ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ لَا تَدْعُو السُّلْطَانَ إِلَى أَنْ يُنْكَرَهَا وَيَرْفُضَ قَبُولَهَا مِنْهُ؟ فَلَيْسَ فِيمَا سَمِعَهُ مِنْ أَكَاذِبِهِمْ، مَا يَضْطَرُّهُ إِلَى تَكْذِيبِهِمْ. وَمَاذَا يَهُمُّ السُّلْطَانَ مِمَّا قَالُوهُ؟ وَأَيُّ شَيْءٍ يَدْفَعُهُ إِلَى إِنْكَارِهِ، مَا دَامَتْ قِصَصُهُمْ لَا تَجْلِبُ لَهُ شَرًّا، وَلَا تُلْحِقُ بِهِ ضَرًّا؟ أَلَمْ يَخْطُرُ بِبَالٍ وَاحِدٍ مِنْهُمْ أَنَّ السُّلْطَانَ لَنْ يَتْرَكَ الْوَرَّةَ الذَّهَبِيَّةَ طَائِعًا مُخْتَارًا، وَلَنْ يَنْزِلَ عَنْهَا إِلَّا إِذَا اضْطُرَّ إِلَى ذَلِكَ اضْطِرَارًا؟ ثُمَّ خَطَرَتْ لِي فِكْرَةٌ مُوَفَّقَةٌ سَدِيدَةٌ، عَرَفْتُ أَنَّهَا كَفِيلَةٌ بِأَنْ تُرْغِمَهُ عَلَى تَكْذِيبِي، وَبِذَلِكَ أَظْفِرُ بِوَرَّةِ السُّلْطَانِ، دُونَ مَشَقَّةٍ وَلَا عَنَاءٍ.

### (٢) حلم «جحا»

وَلَمَّا حَانَ مَوْعِدُ النَّوْمِ تَفَرَّقَ الْجَمْعُ، وَذَهَبَ كُلُّ وَاحِدٍ إِلَى فِرَاشِهِ لِيَنَامَ. وَبِتُّ أَفْكُرُ طُولَ لَيْلِي، وَأُمنِّي نَفْسِي بِالْحُصُولِ عَلَى الْوَرَّةِ الذَّهَبِيَّةِ. وَرَأَيْتَنِي — فِي الْمَنَامِ — أَقْصُ عَلَى السُّلْطَانِ قِصَّتِي، حَتَّى إِذَا انْتَهَيْتُ مِنْهَا، رَجَعْتُ بِالْوَرَّةِ فَرَحَانَ غَائِمًا.



### (٣) فِي حَاضِرَةِ الْمَلِكِ

وَلَمْ أَكْذُ أُسْتَيْقِظُ مِنْ نَوْمِي فِي الصَّبَاحِ الْبَاكِرِ حَتَّى تَرَكَتُ الْفُنْدُقَ. وَمَا زِلْتُ أُوَاصِلُ السَّيْرِ حَتَّى بَلَغْتُ عَاصِمَةَ الْمَلِكِ وَمَقَرَّ السُّلْطَانِ. فَأَسْرَعْتُ إِلَى سُوقِ الْمَدِينَةِ، فَأَشْتَرَيْتُ مِنْهَا جَرَّةً كَبِيرَةً. وَاکْتَرَيْتُ أَيَّ: اسْتَأْجَرْتُ بَعْضَ الْحَمَالِينَ لِيَحْمِلُوهَا. وَأَمَرْتُهُمْ أَنْ يَتَّبِعُونِي، حَتَّى إِذَا بَلَغْنَا قَصْرَ السُّلْطَانِ اسْتَأْذَنْتُ فِي الدُّخُولِ. فَلَمَّا أَدِنَ السُّلْطَانُ لِي دَخَلْتُ. وَلَمْ يَكُنْ يَرَى الْجَرَّةَ الْكَبِيرَةَ حَتَّى ظَهَرَتْ عَلَيَّ وَجْهَهُ عَلَامَاتُ الدَّهْشَةِ وَالْعَجَبِ.

### (٤) قِصَّةُ الْجَرَّةِ

فَسَأَلْنِي: «لِمَاذَا أَحْضَرْتَهَا؟» فَقُلْتُ لَهُ: «إِنَّ لِهَذِهِ الْجَرَّةِ — يَا مَوْلَايَ — حَدِيثًا عَجِيبًا. فَقَدْ كَانَ أَبِي أَصْدَقَ صَدِيقِ حَمِيمٍ، لِوَالِدِكُمُ الْعَظِيمِ. وَكَانَ — لِحُسْنِ الْحَظِّ — مُسْتَشَارَهُ وَوَزِيرَهُ، وَنَدِيمَهُ وَسَمِيرَهُ. وَلَمْ يَكُنِ السُّلْطَانُ الرَّاحِلُ — عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ وَرِضْوَانُهُ — يَصْنَعُ شَيْئًا، مَهْمَا جَلَّ أَوْ صَغُرَ، إِلَّا بَعْدَ أَنْ يَسْتَأْنِسَ بِمَشُورَةِ أَبِي، وَيَتَعَرَّفَ رَأْيَهُ. وَفِي أَوَاخِرِ عَهْدِهِ الْمُبَارَكِ الْمَيْمُونِ، اشْتَبَكَتِ الْبِلَادُ فِي حَرْبٍ طَاحِنَةٍ مَعَ بَعْضِ الْأَعْدَاءِ الَّذِينَ كَانُوا يَطْمَعُونَ فِي مَلِكِ وَالِدِكَ الْعَادِلِ الْجَلِيلِ وَيَحْسُدُونَهُ عَلَى مَا قَامَ بِهِ مِنْ إِصْلَاحٍ مُوَفَّقٍ شَامِلٍ، فِي أَنْحَاءِ الْمَمْلَكَةِ كُلِّهَا. وَدَامَتِ الْحَرْبُ سَنَوَاتٍ عِدَّةً، حَتَّى فَرَعَتْ خَرَائِنُ الدَّوْلَةِ كُلُّهَا، فَلَمْ يَبْقَ فِيهَا شَيْءٌ مِنَ الْمَالِ.

وَكَانَتْ هَذِهِ الْجَرَّةُ عِنْدَ أَبِي، وَقَدْ وَرِثَهَا مِنْ أَبِيهِ مَمْلُوءَةً ذَهَبًا فَلَمَّا رَأَى الدَّوْلَةَ فِي هَذِهِ الْحَالِ السَّيِّئَةِ، خَشِيَ أَنْ يَنْتَصِرَ الْأَعْدَاءُ بَعْدَ أَنْ فَرَعَ الْمَالُ كُلَّهُ. فَحَمَلَ كُلَّ مَا فِي الْجَرَّةِ مِنَ الذَّهَبِ الْأَصْفَرِ الرَّنَّانِ، وَدَبِعَهُ عِنْدَ مَوْلَانَا السُّلْطَانِ، لِيُنْفِقَ مِنْهُ مَا يَشَاءُ، حَتَّى إِذَا كَسَبَ الْحَرْبَ، وَتَمَّ لَهُ النَّصْرُ، أَعَادَ إِلَيْهِ مِلْثَهَا ذَهَبًا. فَإِذَا مَاتَ أَبِي أَوْ مَاتَ مَوْلَاهُ، فَإِنَّ مَنْ يَخْلُقُهُ كَفِيلٌ بِالْوَفَاءِ بِالَّذِينَ لَوْلَاهُ، وَرَدَّ الْوَدِيعَةَ إِلَيْهِ. وَقَدْ أَسْرَعَ الْمَوْتُ إِلَيْهِمَا مَعًا، وَذَهَبًا إِلَى جِوَارِ اللَّهِ وَرَحْمَتِهِ جَمِيعًا.

وَقَدْ ارْتَدَّ هَرَّتِ الثَّرْوَةُ فِي عَهْدِكُمُ الرَّاهِرِ، وَنَمَتَ (أَيُّ: كَثُرَتْ) خَرَائِنُ الدَّوْلَةِ، وَفَاصَتْ بِالْمَالِ، بَعْدَ أَنْ تَمَّ لَهَا الْفَوْزُ عَلَى أَعْدَائِهَا. وَقَدْ جِئْتُ — الْيَوْمَ — أَطْلُبُ الدَّيْنَ يَا مَوْلَايَ، رَاجِعِيًا أَنْ تَأْذَنُوا لِي بِرَدِّ الْوَدِيعَةِ فِي الْحَالِ».



### (٥) تَحْقِيقُ الرُّؤْيَا

وَلَمْ أَكْذُ أَبْلُغْ هَذَا الْحَدَّ مِنْ قِصَّتِي، حَتَّى تَحَقَّقَ مَا رَأَيْتُهُ فِي مَنَامِي مِنْ صَادِقِ الْأَحْلَامِ.  
فَقَدِ اسْتَوَى الْغَضَبُ عَلَى السُّلْطَانِ، وَصَرَخَ فِي وَجْهِ قَائِلًا: «مَا رَأَيْتُ أَعْجَبَ مِنْ جُرْأَتِكَ،  
وَلَا سَمِعْتُ أَكْذَبَ مِنْ قِصَّتِكَ!»

فَقُلْتُ، وَقَدْ صَدَقَ مَا أَمَلْتُ، وَصَحَّ مَا تَوَقَّعْتُ: «لَقَدْ اعْتَرَفْتَ — يَا مَوْلَايَ — بِأَنَّ قِصَّتِي  
كَاذِبَةٌ. فَهَلْ تَرَانِي بِذَلِكَ اسْتَحَقَّقْتُ الْوَرَّةَ؟» فَابْتَسَمَ السُّلْطَانُ، وَقَدْ أُعْجِبَ بِوَسِيلَتِي (أَيَّ:  
طَرِيقَتِي)، وَحَسَّنَ حِيلَتِي، وَمَنَحَنِي الْوَرَّةَ الذَّهَبِيَّةَ، فَعُدْتُ بِهَا إِلَى بَلَدِي شَاكِرًا مَسْرُورًا.